

Umweltverträglichkeitsprüfung.  
Genehmigung des Projektes für die Errichtung  
einer Beschneiungsanlage für die Piste am  
Sessellift Gitsch in Meransen in den  
Gemeinden Vintl und Mühlbach.

Antragsteller: Gitschberg A.G.

Die Landesregierung hat folgendes zur  
Kenntnis genommen:

- Landesgesetz vom 7. Juli 1992, Nr. 27,  
"Einführung der Umweltverträglichkeits-  
prüfung" in geltender Fassung;
- Dekret des Landeshauptmannes von Süd-  
tirol vom 5. August 1994, Nr. 40 "Durch-  
führungsverordnung über die Vereinfach-  
ung des Verwaltungsverfahrens hinsichtlich  
der Umweltverträglichkeitsprüfung";
- Dekret des Landeshauptmanns von Südtirol  
vom 16. März 1995, Nr. 13 "Ergänzung der  
mit Dekret des Landeshauptmanns vom 5.  
August 1994, Nr. 40 erlassenen  
Durchführungsverordnung über die  
Vereinfachung des Verwaltungsverfahrens  
hinsichtlich der  
Umweltverträglichkeitsprüfung";
- Beschluß der Landesregierung vom 23.  
August 1994, Nr. 4459 "Technische Vor-  
schriften für den Umweltverträglich-  
keitsbericht";
- Projekt und Umweltverträglichkeitsbericht  
für die Errichtung einer  
Beschneiungsanlage für die Piste am  
Sessellift Gitsch in Meransen in den  
Gemeinden Vintl und Mühlbach,  
eingereicht beim Amt für  
Umweltverträglichkeitsprüfung am 17.  
Oktober 1997;
- Technisch-wissenschaftliches Qualitätsur-  
teil der UVP-Kommission vom 6.  
November 1997;

Valutazione dell'impatto ambientale.

Approvazione del progetto per la realizzazione  
di un'impianto di innevamento artificiale per la  
pista Gitsch a Maranza nei Comuni di Vandoies  
e Rio di Pusteria.

Proponente: Gitschberg S.p.a.

La Giunta provinciale ha preso atto dei seguenti  
documenti:

- Legge Provinciale 7 luglio 1992, n. 27,  
"Istituzione della procedura di valutazione  
dell'impatto ambientale" e successive  
modifiche ed integrazioni;
- Decreto del Presidente della Giunta  
provinciale n. 40 del 5 agosto 1994 "Re-  
golamento di esecuzione recante sempli-  
ficazione del procedimento amministrativo  
di valutazione dell'impatto ambientale";
- Decreto del Presidente della Giunta  
provinciale n. 13 del 16 marzo 1995, "Inte-  
grazione del regolamento di esecuzione  
recante semplificazione del procedimento  
amministrativo di valutazione di impatto  
ambientale emanato con decreto del  
Presidente della Giunta provinciale n. 40 del  
5 agosto 1994";
- Deliberazione della Giunta Provinciale n.  
4459 del 23 agosto 1994, "Norme tecniche  
per la relazione di impatto ambientale";
- Progetto e relazione di impatto ambientale  
concernente la realizzazione di un'impianto  
di innevamento artificiale per la pista Gitsch  
a Maranza nei Comuni di Vandoies e Rio di  
Pusteria, depositati in data 17 ottobre 1997  
presso l'Ufficio valutazione impatto  
ambientale;
- Giudizio tecnico scientifico di qualità della  
commissione VIA del 6 novembre 1997;

- Zustimmendes Gutachten des UVP-Beirates Nr. 13/97 vom 10. Dezember 1997, hinsichtlich der Umweltverträglichkeit des gegenständlichen Projektes mit folgender **Begründung**:
  - Der UVP- Beirat stimmt mit den im Umweltverträglichkeitsbericht angeführten Beschreibungen und Bewertungen der Auswirkungen, die die Verwirklichung des gegenständlichen Projektes auf die Umwelt mitsichbringt, überein;
  - Der UVP-Beirat betrachtet die im Umweltverträglichkeitsbericht angeführten Maßnahmen zur Vermeidung, Einschränkung bzw. Ausgleich der negativen Auswirkungen, die bei der Durchführung des Projektes vorgesehen werden, als geeignet;
- Der UVP-Beirat hat im Gutachten Nr. 13/97 für die Verwirklichung des obgenannten Vorhabens folgende **Auflagen** gestellt:
  1. Die ableitbare Wassermenge muß an Fassung 1 (Kote 2010 m ü.d.M) auf 4 l/s begrenzt werden. Die Wasserfassung muß als sog. Tiroler Wehr errichtet werden. Am Grund dieses Wehres muß eine kalibrierte Öffnung angebracht werden, aus welcher die Mindestrestwassermenge von 4 l/s immer garantiert wird.
  2. Die ableitbare Wassermenge muß an Fassung 2 (Kote 1580 m ü.d.M) auf 12 l/s begrenzt werden. Die Wasserfassung muß als sog. Tiroler Wehr errichtet werden. Am Grund dieses Wehres muß eine kalibrierte Öffnung angebracht werden, aus welcher die Mindestrestwassermenge von 15 l/s immer garantiert wird.
  3. Der Ableitungszeitraum erstreckt sich vom 01.11 - 28.02. eines jeden Jahres.
  4. Die Baukonzession darf erst nach Ausstellung der abgeänderten Ableitungskonzession erteilt werden.
  5. Die Verlegung der Rohre und die Zuschüttung der Gräben sind fortlaufend mit der Durchführung der Aushubarbeiten zu tätigen.
  6. Die gesamte von der Erdbewegung betroffene Fläche ist nach beendeter Arbeit sofort und dauerhaft zu begrünen.
- Parere favorevole del comitato VIA n. 13/97 del 10 dicembre 1997, in ordine alla compatibilità ambientale del progetto suindicato con la seguente **motivazione**:
  - Il comitato VIA concorda con le descrizioni e valutazioni delle ripercussioni che la realizzazione del succitato progetto determina sull'ambiente, evidenziate nella relazione di impatto ambientale;
  - Il comitato VIA ritiene idonei i provvedimenti per evitare, limitare e compensare le conseguenze negative, che vengono previsti nel corso della realizzazione del progetto, evidenziati nella relazione di impatto ambientale;
- Il comitato VIA nel succitato parere n. 13/97 ha imposto per la realizzazione della succitata opera le seguenti **condizioni**:
  1. La quantità d'acqua derivabile deve essere limitata alla presa 1 (quota 2010 s.l.m.) a 4 l/s. La presa d'acqua deve essere realizzata in forma di griglia. Sul fondo di tale griglia dovrà essere apportata un'apertura calibrata che garantirà una quantità minima d'acqua residua pari a 4 l/s.
  2. La quantità d'acqua derivabile deve essere limitata alla presa 2 (quota 1580 s.l.m.) a 12 l/s. La presa d'acqua deve essere realizzata in forma di griglia. Sul fondo di tale griglia dovrà essere apportata un'apertura calibrata che garantirà una quantità minima d'acqua residua pari a 15 l/s.
  3. Il periodo di derivazione si estende dal 01.11 - 28.02. di ogni anno.
  4. La concessione edilizia può essere rilasciata solo ad avvenuta modifica della concessione di derivazione.
  5. La messa in opera dei tubi e la copertura di questi con materiale terroso dovrà essere eseguita immediatamente dopo i lavori di scavo.
  6. Tutta la superficie interessata dal movimento di terreno dovrà essere efficacemente rinverdata non appena terminati i lavori di sistemazione

7. Für die Begrünung sind vorhandene Rasenziegel bzw. anfallender Humus wieder fachgerecht aufzutragen.
8. Der Arbeitsbeginn ist 8 Tage vorher der Forstbehörde mitzuteilen. Während oder auch nach der Durchführung der Arbeiten sind jegliche Anweisungen zu befolgen, welche die Forstbehörde in forstlich-hydrogeologischer Hinsicht erteilt.

Dies vorausgeschickt,

**b e s c h l i e ß t**  
**die Landesregierung**

nach Anhören des Berichterstatters in der vom Gesetz vorgeschriebenen Form und mit Stimmeneinhelligkeit,

das Projekt der Gitschberg A.G. für die Errichtung einer Beschneiungsanlage für die Piste am Sessellift Gitsch in Meransen in den Gemeinden Vintl und Mühlbach zu genehmigen, wobei die im Gutachten des UVP-Beirates Nr. 13/97 enthaltenen Auflagen einzuhalten sind.

Diese Genehmigung hat gemäß Art. 8 des Landesgesetzes vom 7 Juli 1992, Nr. 27 in geltender Fassung eine Gültigkeitsdauer von drei Jahren und kann auf Antrag und nach Einholen des Gutachtens des UVP-Beirates um weitere drei Jahre verlängert werden.

Falls die Arbeiten nicht durchgeführt worden sind, verfällt die Genehmigung nach Ablauf dieser Frist von Rechts wegen und das UVP-Verfahren muß neu durchgeführt werden.

7. Lo strato umifero deve essere rimosso e riutilizzato successivamente per il rinverdimento dopo i lavori di sistemazione.
8. L'inizio dei lavori dovrà essere comunicato all'autorità forestale con almeno 8 giorni di anticipo. Nel corso dei lavori saranno da eseguire tutti quei provvedimenti che l'Autorità forestale riterrà utile ai fini idrogeologici-forestali.

Ciò premesso e sentito il relatore

**la Giunta Provinciale**

ad unanimità dei voti legalmente espressi

**d e l i b e r a**

di approvare il progetto della Gitschberg S.p.a. per la realizzazione di un'impianto di innevamento artificiale per la pista Gitsch a Maranza nei Comuni di Vandoies e Rio di Pusteria con le condizioni imposte dal comitato VIA nel parere n. 13/97.

Ai sensi dell'art 8 della legge provinciale n. 27 del 7 luglio 1992 e successive modifiche ed integrazioni la presente autorizzazione ha una validità di tre anni e può su richiesta e sentito il parere del comitato VIA essere prorogata di ulteriori tre anni.

Decorso tale termine, l'autorizzazione decade di diritto se i lavori non sono stati eseguiti e la procedura VIA dovrà essere integralmente rinnovata.